

Złóż formularz w lokalnym biurze rejestracji wyborców. Dane teleadresowe podano na stronie internetowej [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)  
Please return this form to your electoral registration office. You can get the address at [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

## Głosowanie za pośrednictwem poczty

Wyborca ma możliwość wystąpienia o umożliwienie mu oddania głosu za pośrednictwem poczty w związku z konkretnymi wyborami, na określony czas lub w związku ze wszystkimi wyborami w przyszłości. Aby było to jednak możliwe, wyborca musi się wpiery zarejestrować na liście wyborców. Pocztowe karty do głosowania mogą być przesyłane na dowolne adresy na terenie Wielkiej Brytanii i za granicą. Wypełnienie podania o umożliwienie głosowania za pośrednictwem poczty spowoduje, że wyborca utraci możliwość głosowania osobiście w lokalu wyborczym.

## Procedura rejestracji do głosowania za pośrednictwem poczty

1. Wypełnij formularz dołączony do niniejszej broszury.
2. Wypełnij wszystkie części formularza, wpisz swoją datę urodzenia i podpisz formularz.
3. Złóż formularz w lokalnym biurze rejestracji wyborców najpóźniej do godziny 17:00 na 11 dni przed wyborami. Dane teleadresowe znajdują się na stronie internetowej [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

## Voting by post

You can apply to vote by post for a particular election, for a set period of time or for all future elections. But, you must be registered to vote first. Postal votes can be sent out to addresses in the UK and abroad. If you fill in a postal vote application form, you will be unable to vote in person at a polling station.

## How do I apply to vote by post?

1. Fill in the form attached to this leaflet.
2. Make sure you complete all sections of the form and supply your date of birth and signature.
3. Return the form to your local electoral registration office by 5pm 11 working days before the election. For contact details, visit [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)



Miejsce na  
znaczek  
pocztowy  
Please  
stick a  
stamp here

The  
Electoral  
Commission

The  
Electoral  
Commission

## Więcej informacji

W celu uzyskania dodatkowych formularzy lub wyjaśnień dotyczących rejestracji wyborcy, wejdź na stronę internetową [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) lub skontaktuj się z lokalnym biurem rejestracji wyborców.

W Anglii i Walii, biura rejestracji wyborców znajdują się w siedzibach samorządów lokalnych. W Szkocji mogą być one zorganizowane w osobnym biurze.

Dane kontaktowe znajdują się na stronie [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

Treść niniejszej broszury nie dotyczy Irlandii Północnej. Dalsze informacje dostępne są na stronie internetowej [www.eoni.org.uk](http://www.eoni.org.uk).

## Broszura w innych formatach

Niniejsze informacje dostępne są na stronie internetowej [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

- w pliku audio
- dużym drukiem
- w innym języku

Informacje o możliwości otrzymania niniejszej broszury w alfabecie Braille'a dostępne są w lokalnym biurze rejestracji wyborców.

## More information

If you need more forms or have any questions about registering to vote, go to [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) or contact your electoral registration office.

In England and Wales, the electoral registration office is based at your local council. In Scotland, it may be a separate office. For contact details, go to [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

This leaflet does not apply in Northern Ireland. Visit [www.eoni.org.uk](http://www.eoni.org.uk) for more information.

## Other formats

Please visit [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk) if you need this information:

- as an audio file
- in large print
- in one of a number of other languages

For more information including to get this leaflet in Braille please contact your electoral registration office.

# Rejestracja wyborcy do głosowania za pośrednictwem poczty Apply to vote by post

Formularz rejestracji wyborcy do głosowania za pośrednictwem poczty znajduje się w środku

A postal vote application form is inside



## Co dzieje się po złożeniu formularza?

- Wyborca otrzyma pocztą kartę do głosowania przed terminem wyborów. Czasami karta do głosowania może zostać wysłana nie wcześniej niż cztery dni robocze przed dniem wyborów.
- Jeżeli karta do głosowania nie zostanie dostarczona do tego czasu, skontaktuj się z odpowiednim urzędnikiem lokalnego samorządu, aby uzyskać zastępczą kartę do głosowania. Należy to zrobić przed godziną 17:00 w dniu wyborów.
- W takiej sytuacji konieczne będzie podanie swojej daty urodzenia i podpisanie stosownego formularza, a następnie także i karty do głosowania za pośrednictwem poczty. Ma to na celu zapobieżenie oszustwom.
- Należy pamiętać, że głos oddany pocztą powinien zostać wysłany odpowiednio wcześniej tak, by został dostarczony przed godziną 22:00 w dniu wyborów, w przeciwnym bowiem razie nie zostanie uwzględniony. Do karty do głosowania za pośrednictwem poczty dołączona jest koperta zwrotna z opłatą pocztową pokrywającą przez adresata. Wyborcy są jednak zobowiązani sami pokryć koszt przesłania głosu z zagranicy.
- W przypadku, gdy jest za późno na odesłanie karty do głosowania drogą pocztową, można ją przekazać osobiście w dniu wyborów odpowiedniemu urzędnikowi lokalnej jednostki samorządowej, złożyć w lokalu wyborczym w swoim okręgu wyborczym lub, w przypadku wyborów lokalnych, złożyć w dowolnym lokalu wyborczym w swoim okręgu.

## What happens after I've returned this form?

- When an election is going to be held, your ballot paper will be sent to you in the post. Remember, it may not be sent until four working days before election day.
- If your ballot paper does not arrive by this time, contact the returning officer at your local council, for a replacement ballot paper. You must do this before 5pm on election day.
- You will need to give your date of birth and signature on this application form, and again when you use your postal vote. This information is needed to prevent fraud.
- Make sure you return your postal vote so that it arrives before 10pm election day, otherwise it will not be counted. A Freepost envelope is included in your postal ballot pack. But, if you are sending it from overseas, you will need to pay the postage.
- If it is too late to send your vote back by post, you can hand it in on election day to the returning officer at your local council, drop it off at a polling station in your constituency or, if you are voting in a local election, drop it off at any polling station in your ward.

## Wniosek o umożliwienie głosowania za pośrednictwem poczty Application to vote by post



oderwać w  
tym miejscu  
tear here

**Niniejszy formularz pozwala na zarejestrowanie tylko jednej osoby.** Należy wypełnić czarnym atramentem i **DRUKOWANYMI LITERAMI**. Po wypełnieniu wszystkich części formularza i złożeniu własnoręcznego podpisu, należy go przesłać do lokalnego biura rejestracji wyborców. Szczegółowe dane adresowe podano na stronie [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

**Only one person can apply to vote by post using this form.** Please write in black ink and use **BLOCK LETTERS**. When you have filled in every section and signed the form yourself, send it to your local electoral registration office. You can get the address at [www.aboutmyvote.co.uk](http://www.aboutmyvote.co.uk)

### 1 Dane wyborcy About you

Nazwisko / Surname

Imiona (w pełnym brzmieniu) / First names (in full)

Pełny adres (pod którym wyborca jest zarejestrowany na liście wyborców)

Your full address (where you are registered to vote)

Kod pocztowy / Postcode

Numer telefonu w ciągu dnia lub numer telefonu komórkowego  
Daytime telephone or mobile number

Adres e-mail (opcjonalnie) / E-mail address (optional)

### 2 Okres czasu, przez jaki wyborca chce głosować za pośrednictwem poczty How long do you want a postal vote

Wyrażam chęć głosowania za pośrednictwem poczty (zaznaczyć tylko jedno pole):

I want to vote by post (tick one box only):

w wyborach mających odbyć się dnia  
for the elections to be held on

w okresie  
for the period

od / from

do / to

do odwołania (stałe prawo głosowania za pośrednictwem poczty)  
until further notice (permanent postal vote)

### 3 Adres, na który należy przesyłać karty do głosowania Address for ballot paper

Proszę przesyłać moją kartę do głosowania na poniższy adres: / Please send my ballot paper to:

Ulica i miasto / Address

Kod pocztowy / Postcode

Powód, dla którego karta do głosowania powinna zostać przesłana na podany adres, a nie adres, pod którym jestem zarejestrowany:  
The reason I would like my ballot paper sent to this address, rather than my registered address is:

### 4 Data urodzenia i podpis Your date of birth and signature

**Zgodnie z moją wiedzą, dane podane w niniejszym formularzu są dokładne i zgodne z prawdą. Jestem świadomy faktu, że podanie błędnych informacji w niniejszym formularzu stanowi przestępstwo podlegające karze pozbawienia wolności do 2 lat i/lub grzywny.**

W czarnych polach poniżej należy podać datę urodzenia w formacie „DD MM RRRR”, a następnie podpisać się czarnym piórem/długopisem w wyznaczonym miejscu, nie wykraczając poza szare granice pola.

**Declaration: As far as I know, the details on this form are true and accurate. I understand that to provide false information on this form is an offence, punishable on conviction by imprisonment of up to 2 years and/or a fine.**

Please write your date of birth 'DD MM YYYY' in the black boxes below. Then sign, using black ink, keeping within the grey border.

--	--	--	--	--	--	--	--

moisten here / zwilżyć w tym miejscu

W razie niemożności podpisania niniejszego formularza, proszę skontaktować się z biurem rejestracji wyborców.  
Bieżąca data

If you are unable to sign this form, please contact your Electoral Registration Officer.  
Today's date


D D M M R R R R

zwilżyć w tym miejscu / moisten here

zwilżyć w tym miejscu / moisten here